

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chOccAnc3)
Responsable du corpus : Martin Glessgen
Édition de la charte : C. Brunel

chOccAnc265

Édition critique

1192.

Type de document: Charte: donation.

Objet: Don par Robert de Castelmary, sa sœur et sa mère, à l'abbaye de Bonnecombe, de trente-six deniers de cens sur trois mas à Cincés.

Auteur: Robert de Castelmary, sa sœur et sa mère.

Sceau: Autrefois scellé sur double queue de cuir encore existante.

Bénéficiaire: L'abbaye de Bonnecombe.

Support: Partie supérieure d'une charte-partie par ABC.

Lieu de conservation: Archives départementales de l'Aveyron, abbaye de Bonnecombe (comm. d'Onet-le-Château, cant. de Rodez), Is, liasse 1, n° 17.

Édition antérieure: C. Brunel, Les plus anciennes chartes en langue provençale (Paris, 1926), p. 260.

Transcription de la charte

1 Anno incarnationis Christi ·M^o·C.XC^o·II^o· **2** Sia causa conoguda a
 totz \2 homes qui aquesta carta auzirau **3** que eu Rotbertz de
 Castelmari et eu Agnes, sa \3 sorr, et eu Auzilenz, lur maire, **4**
 donam et autorgam a Deu et a \4 Sancta Maria de Bona Cumba et a
 Bertran l'abbat et alz altres fraires \5 della maiso, ad aquelz qui ara i
 so ni per adenant i serau **5** ·xii. d., los quals \6 cessals aviam en tres
 mases de Cincés, zo es a saber en Ermerguill et \7 el Bagueth et en
 Calmeillz, en quec ·xii. d. esse ren alres en aquetz \8 mases aviam o
 deviam aver, o hom o femena per nos o de nos, **6** \9 e qualque causa
 per aquestz ·iii. mases sobreditz de zai ab en reires vos \10 pogsem
 demandar ni per altres ·viii. que n'avem e Cinces, delz quals \11 ·viii.
 vos donam eus autorgam las herbas elz herbatges elz boscs a \12
 vostres us, però se i laoravatz, retenem en quadau mas que laoratz
 \13 d'aquestz oig, ·xii. d. de cés· **7** Dam vos euz solvem part tot aizo lo
 \14 conquist que avetz faig en aquestz mases de nostres veguers ni
 per ad\15enant i faretz· **8** E juram sobre sainnz evangelis toquatz q
 ue tort \16 nouz i fazam e queuz ne siam guirent a dreig· **9** E per
 aquest do \17 aguem de vos en caritat ·lx. sol., los quals nos paguetz
 ella sala \18 d'a Castelmari· **10** De tot aizo son testimoni W.
 Ademars, Bernarz \19 W., Duranz Emengauz, Daurde de Cropfol,
 enz Daurde de Cais\20sac, Peire Raines, enz Gui de Nova Cella· **11**
 \21 E conoissem vos essagrament qu'aizo vos fazam autorgar, eu
 Au\22zilenz et eu Rotbertz et eu Agnes, a Rotbert, quant sera
 vengutz·